

異世界はスマートフォンとともに。

冬原パトラ

Illustration ■ 兎塚エイジ

1



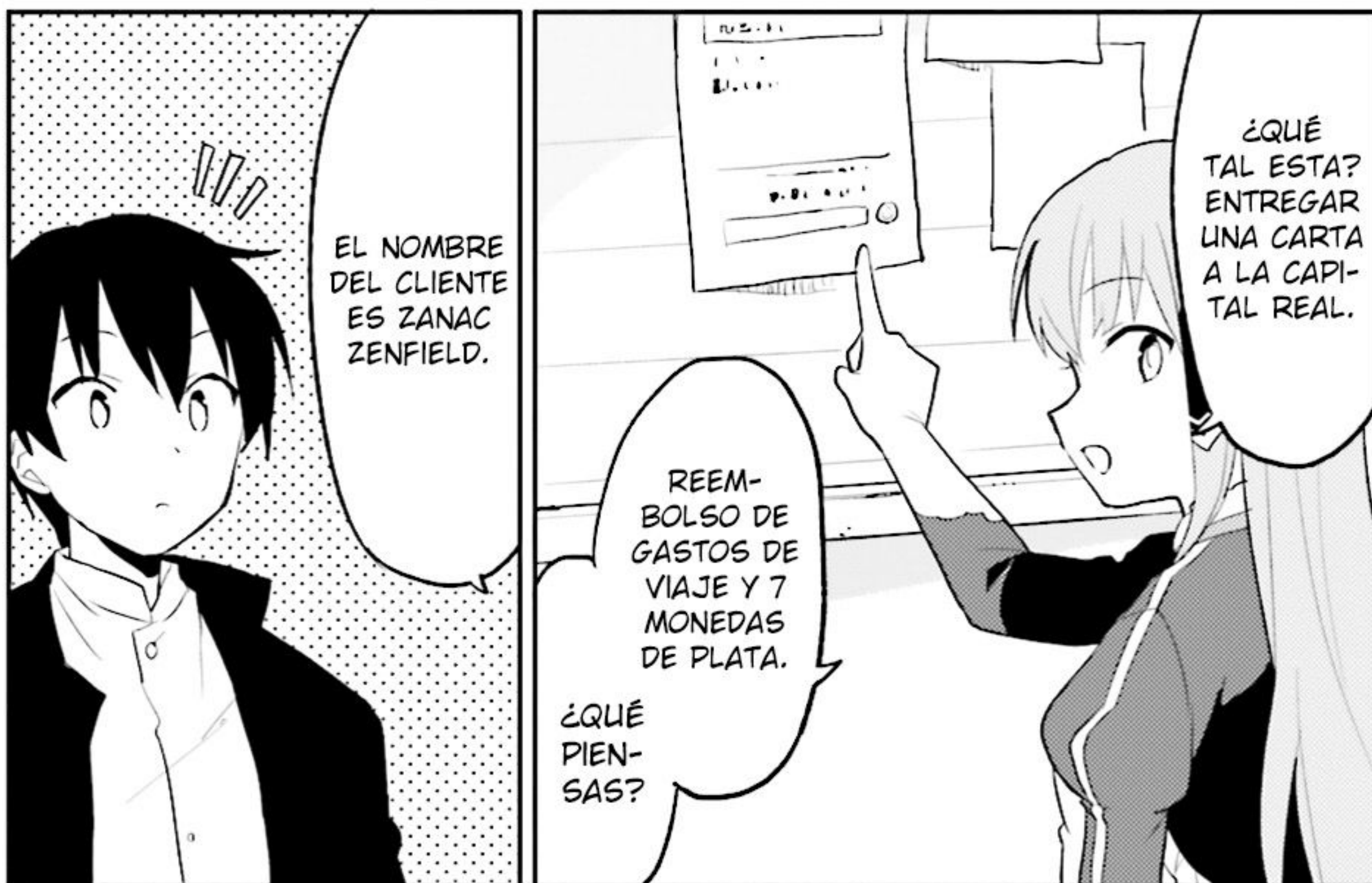
BLACKHOLE SCAN&ANMO SCANS

**ISEKAI WA
SMARTPHONE TO
TOMO NI**

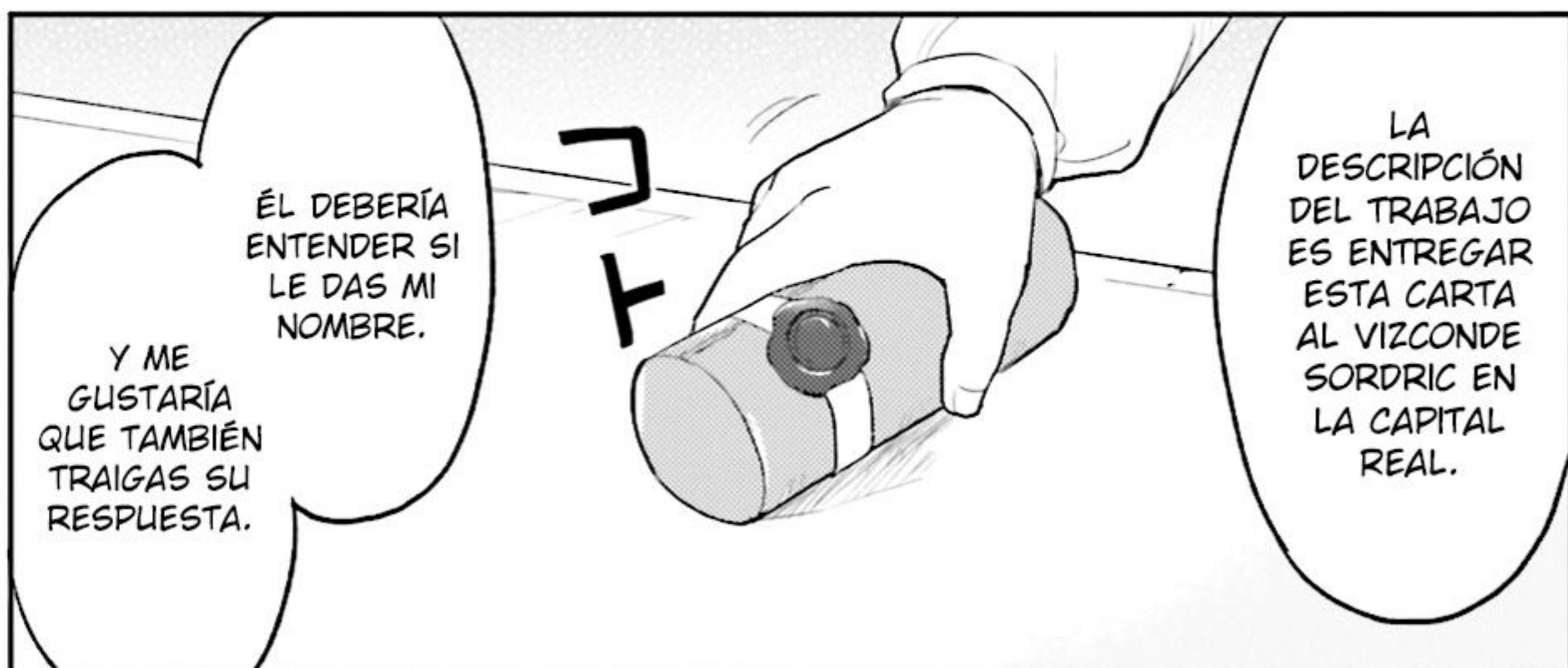
**CAP.
03**

STAFF

VRS INGLÉS: CHAMPION SCANS
TRADUCCIÓN: AKAHINOKAMI
LIMPIEZA: BLACKHOLE
EDICIÓN: BLACKHOLE
REDIBUJO: BLACKHOLE













AUNQUE NO
RECUERDO
HABER HECHO
TAL TRATA-
MIENTO~DE
GOZARU.

...¿OH?



HEMOS
VENIDO A
MOSTRAR
NUESTRO
AGRADECI-
MIENTO.

NOS
TRATASTE
BIEN ESTA
TARDE,
SEÑORITA.



¡PENSASTE
QUE TE
DEJARÍA-
MOS IR
DESPUÉS DE
GOLPEAR A
NUESTROS
AMIGOS!

¡NO TE
HAGAS LA
TONTA
...!




¡ES LA
PRIMERA
VEZ QUE
ESCUCHO
ESO EN
PERSO-
NA!!

NT: TOLYA SE REFIERE AL "~-DE GOZARU".



USTEDES
ESTABAN
CON LOS
HOMBRES
QUE ENTRE-
GUÉ A LOS
GUARDIAS,
¿NO ES
ASÍ?

...AH.



PORQUE SE
EMBORRA-
CHARON DU-
RANTE EL DÍA
CAUSANDO
VIOLENCIA~DE
GOZARU.

ESO FUE
CULPA DE
ELLOS.



**¡¡ATRÁ-
PENLA!!**



**¡CÁLLATE
....!**







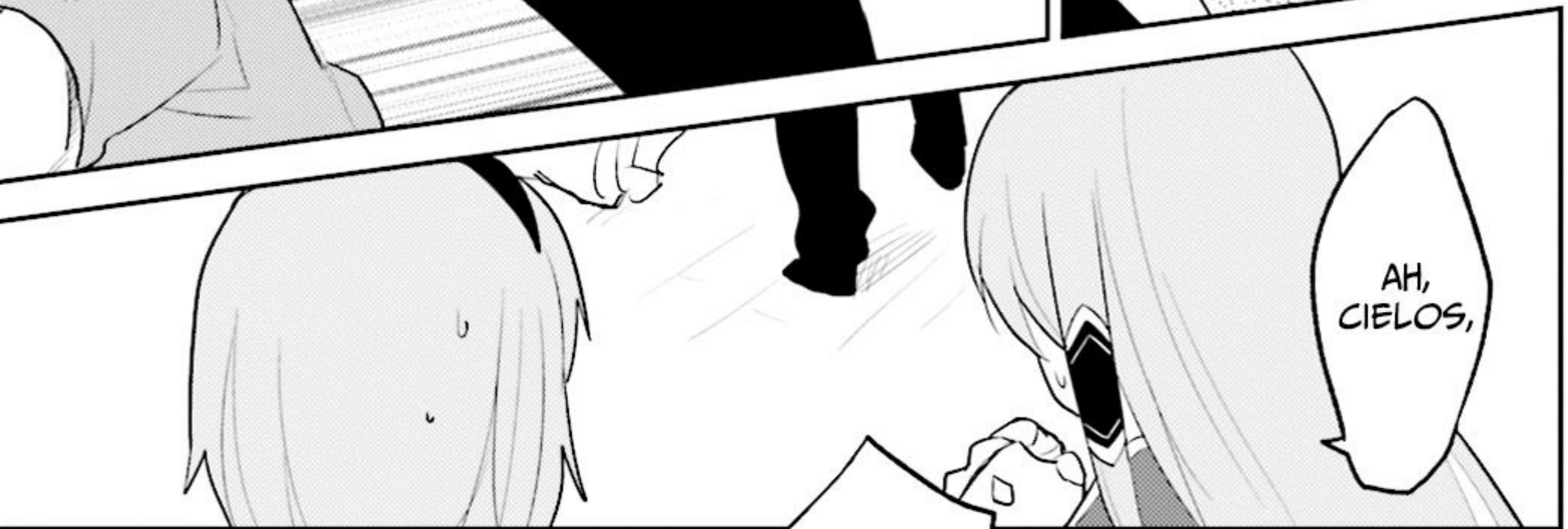
¡CUIDADO!



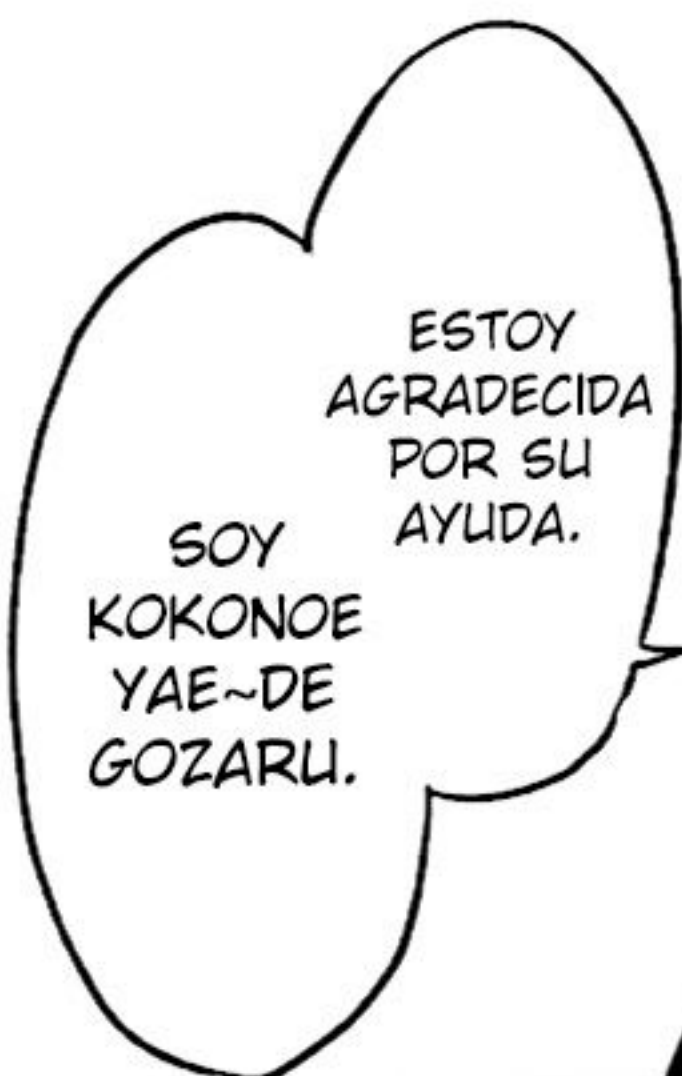
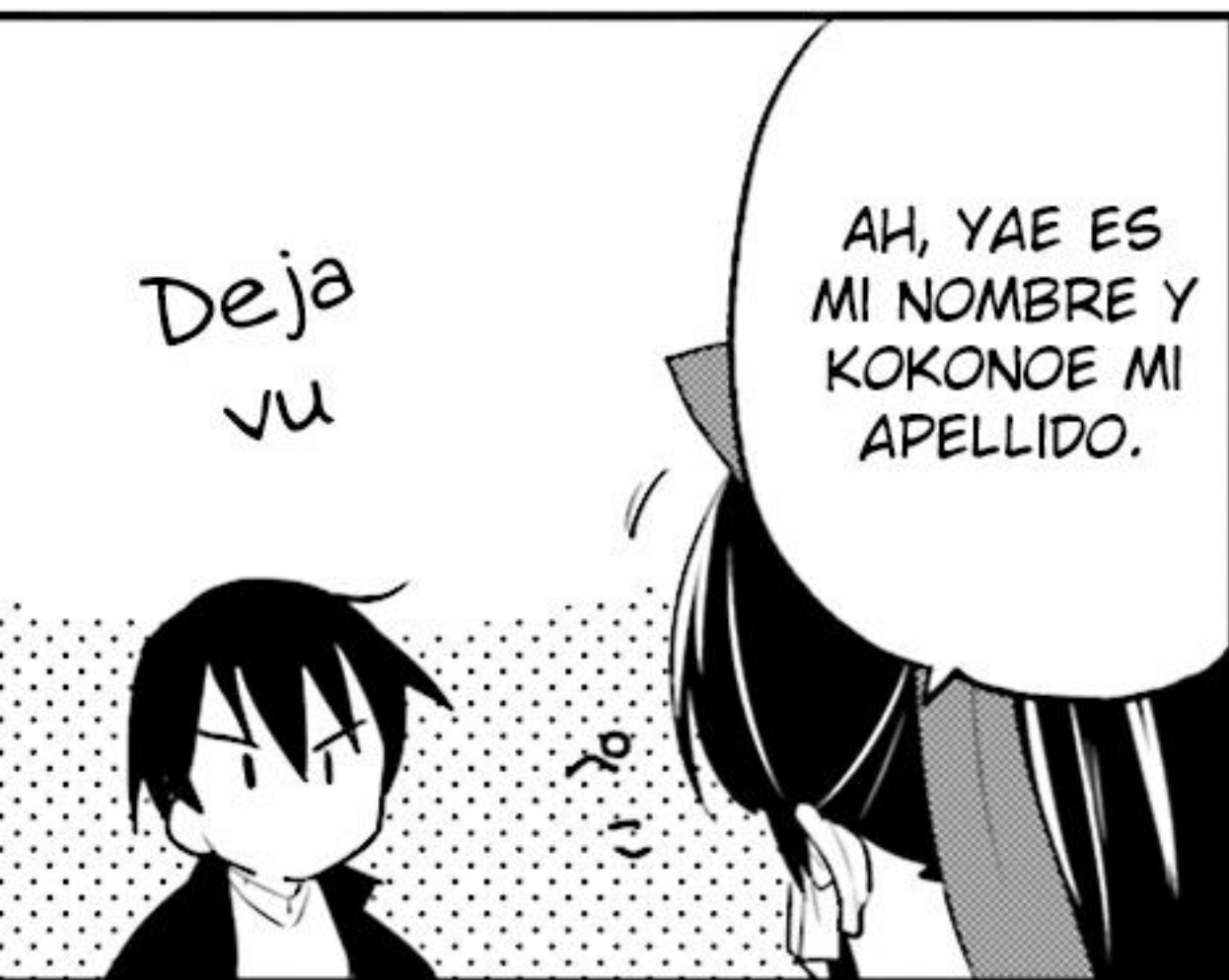
Aunque lo
acabo de
aprender.

¡VEN A MÍ,
ARENA;
TORMEN-
TA DE
POLVO:

**[BLIND
SAND]!**



Ella lo está disfrutando.







¡¡
thw
no
no

...NO.

NO
PODRÍA
ACEPTAR
TAL CARI-
DAD DE UN
DESCO-
NOCIDO...

Justo a
tiempo.

Es
hora de
comer...



ESTO
NO ES
CARIDAD,
PERO ES
UN TRATO
JUSTO.

A CAMBIO,
COMPAR-
TIREMOS
NUESTRA
COMIDA
CONTIGO.

NOS
ENCANTARÍA
ESCUCHAR
SOBRE ISHEN
COMO UN
RECUERDO
DE NUESTRO
VIAJE.

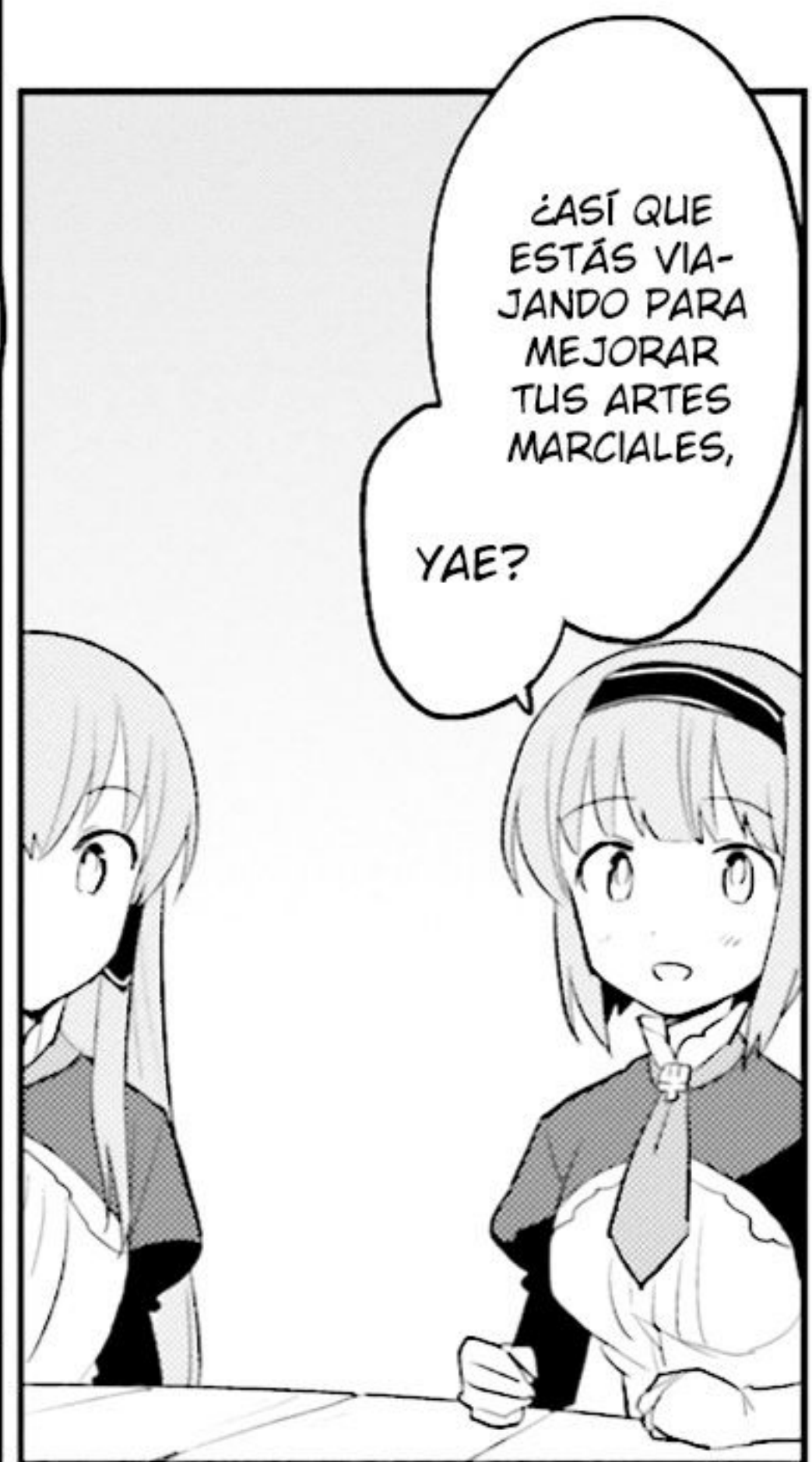


DEMASIADO
FÁCIL.



EN ESE
CASO...

Eso
es...





ASÍ
QUE ESTOY
PENSANDO
EN VISI...

...HAY UNA
PERSONA QUE
UNA VEZ TOMO
CUIDADO DE
MI PADRE EN
LA CAPITAL
REAL.

TARLO...



¿QUÉ
PLANEAS
HACER
AHORA,
YAE?

¿TIENES UN
DESTINO EN
MENTE?



UNO MÁS
DEBERÍA
CABER EN
EL CARRU-
AJE Y DE
ESA MANERA
SERÍA MÁS
FÁCIL PARA
TI, ¿CIERTO,
YAE?

¿TE GUSTARÍA
VENIR CON
NOSOTROS?



QUE
COINCI-
DENCIA,

TAMBIÉN
NOS DIRI-
GIMOS A
LA CAPITAL
REAL POR
TRABAJO.

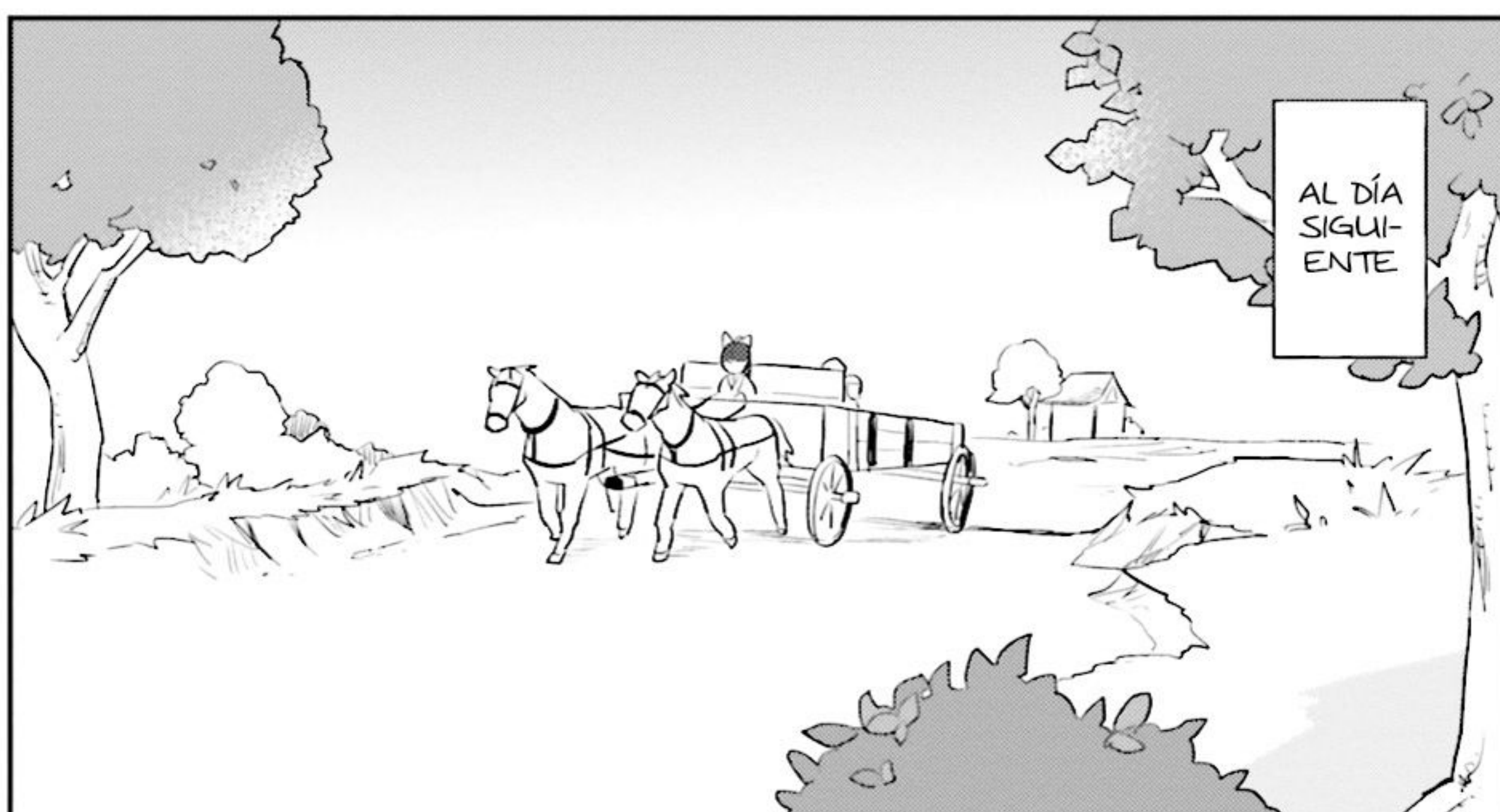


¿EN
SERIO?

¡PERO
POR DIOS,
REALMEN-
TE COMES
MUCHO!
¿CUÁNTOS
PLATILLOS
SON CON
ESO?!

¿ESTÁN
SEGUROS?

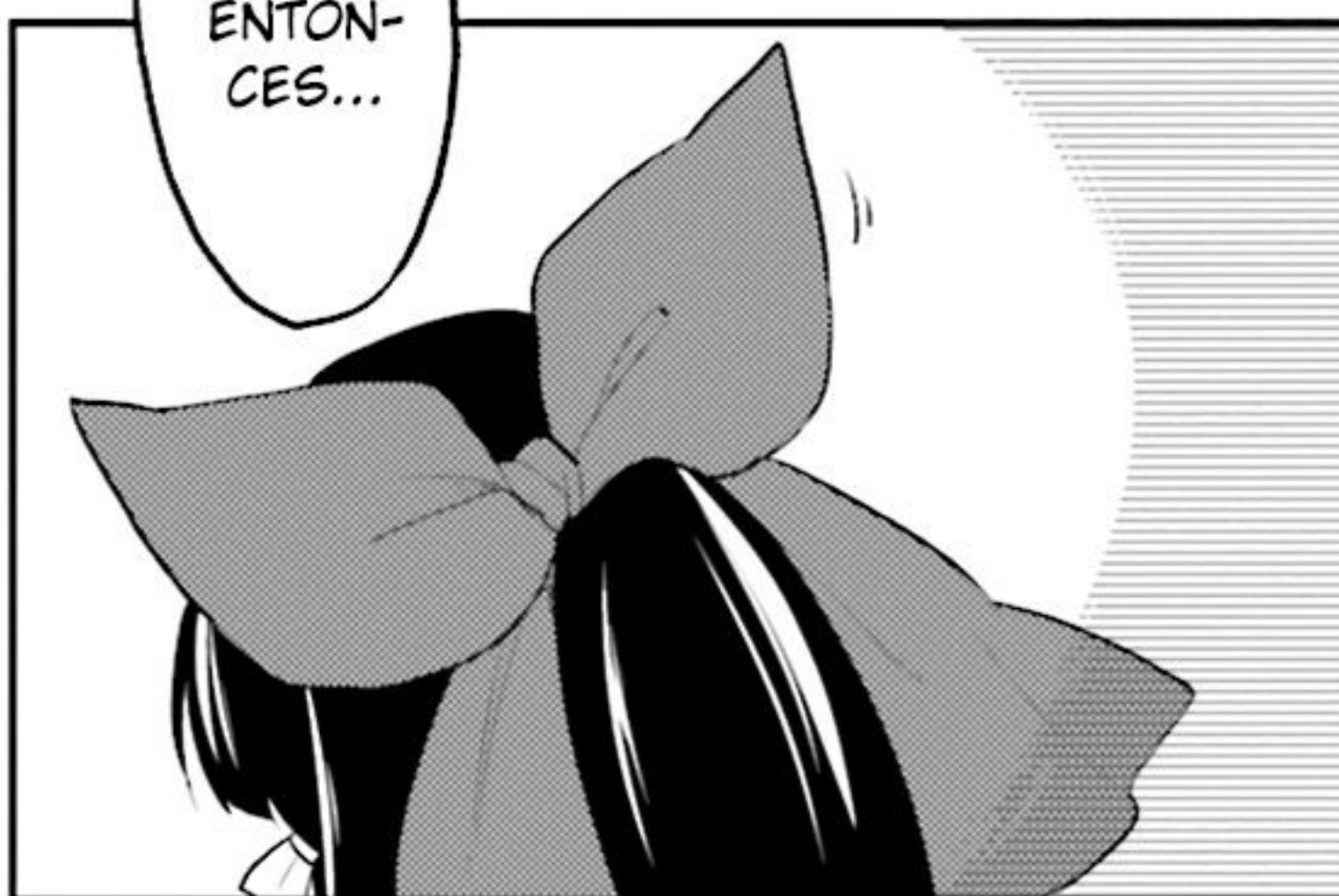
NO
HE PRE-
GUNTADO
POR ESTO
PERO...
INHALAR,

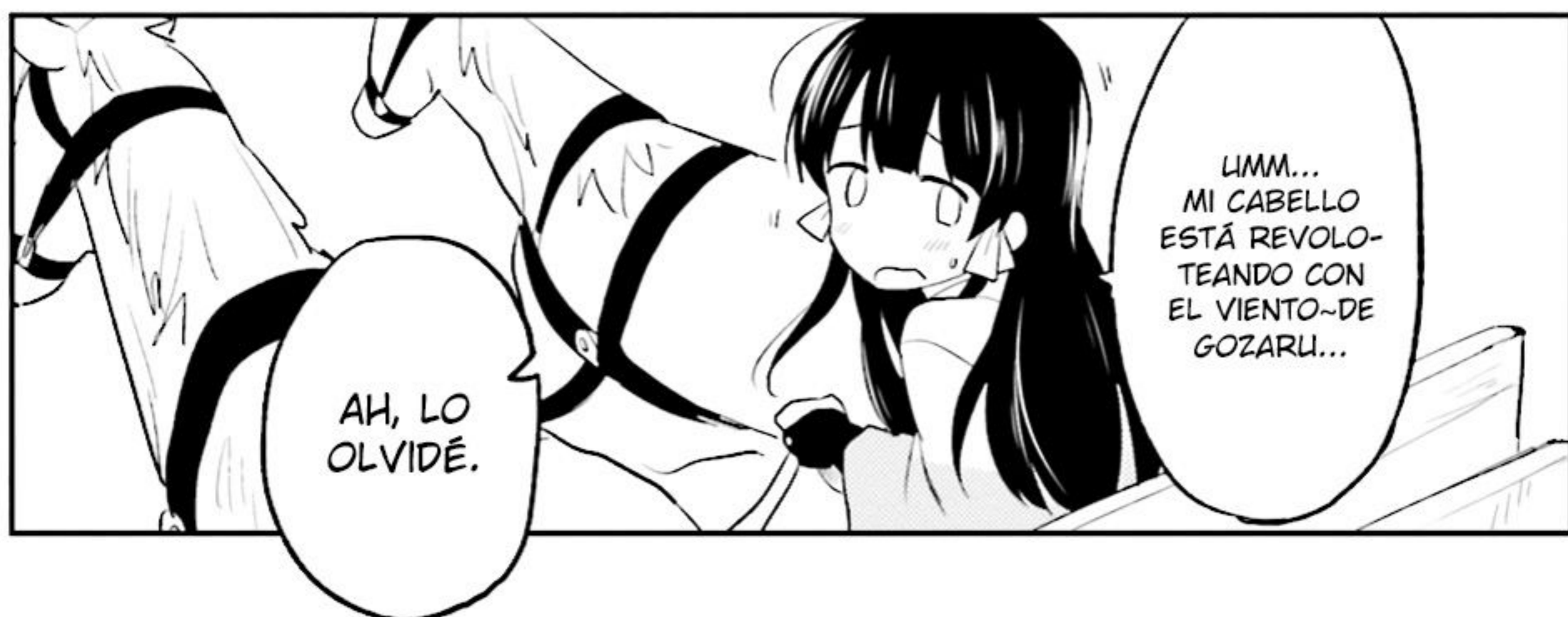


AL DÍA
SIGUI-
ENTE



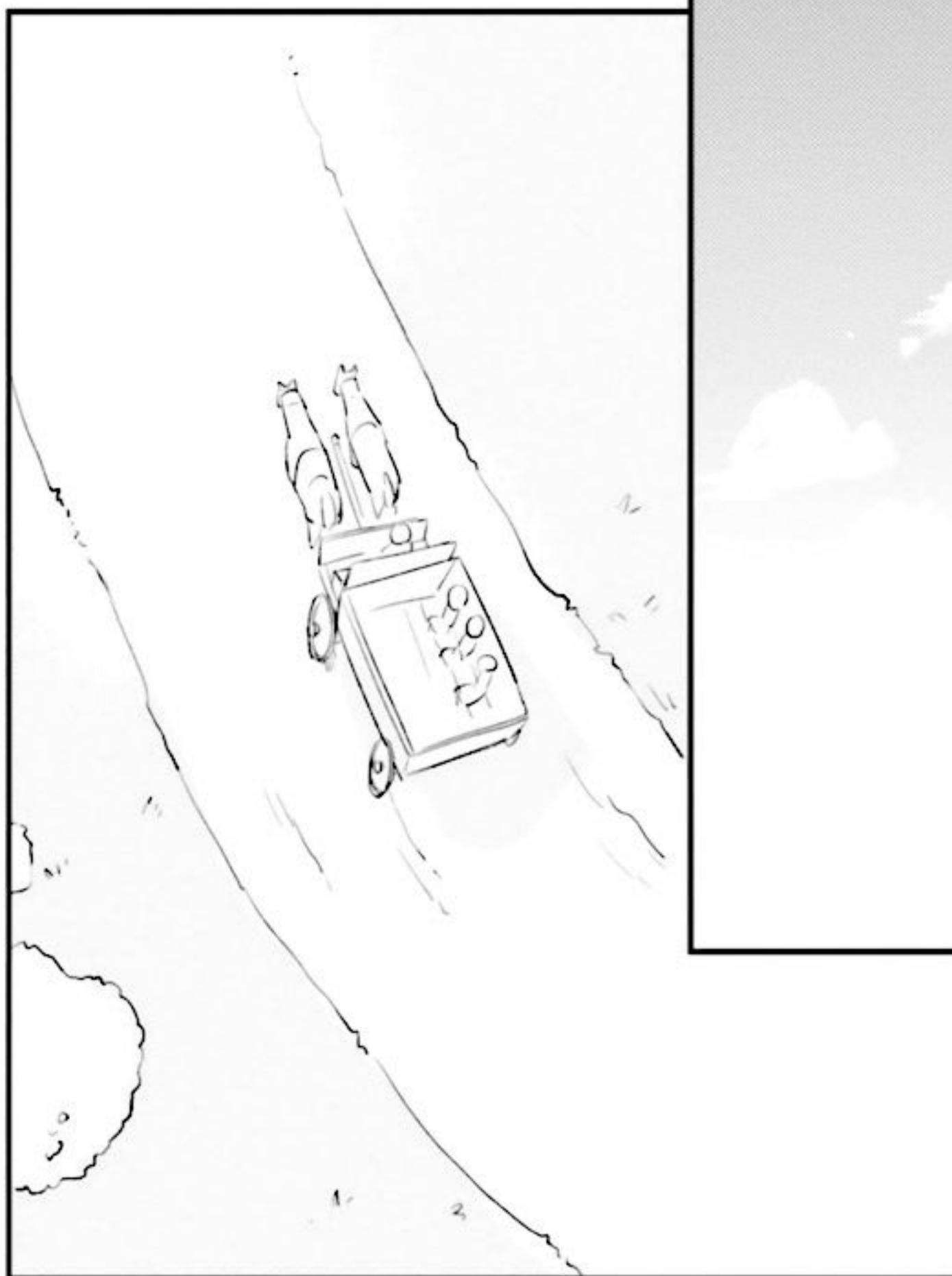








HAN SIDO
UNOS TRES
DÍAS DESDE
QUE PARTI-
MOS... ASÍ
QUE HEMOS
RECORRIDO
LA MITAD
DE LA DIS-
TANCIA.



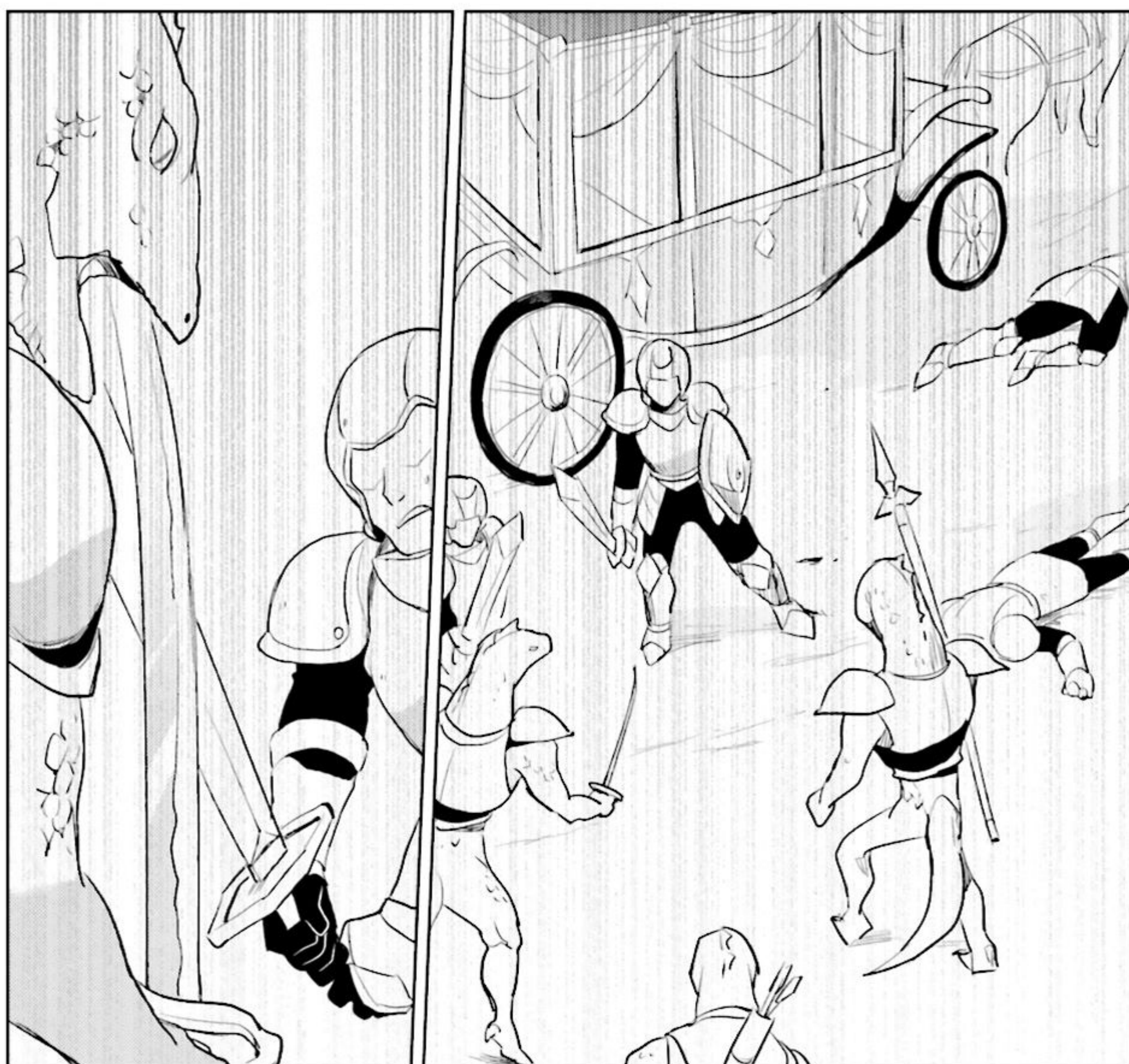
DICE...
EXPANDE
LOS SENTI-
DOS SOBRE
UNA GRAN
ÁREA.

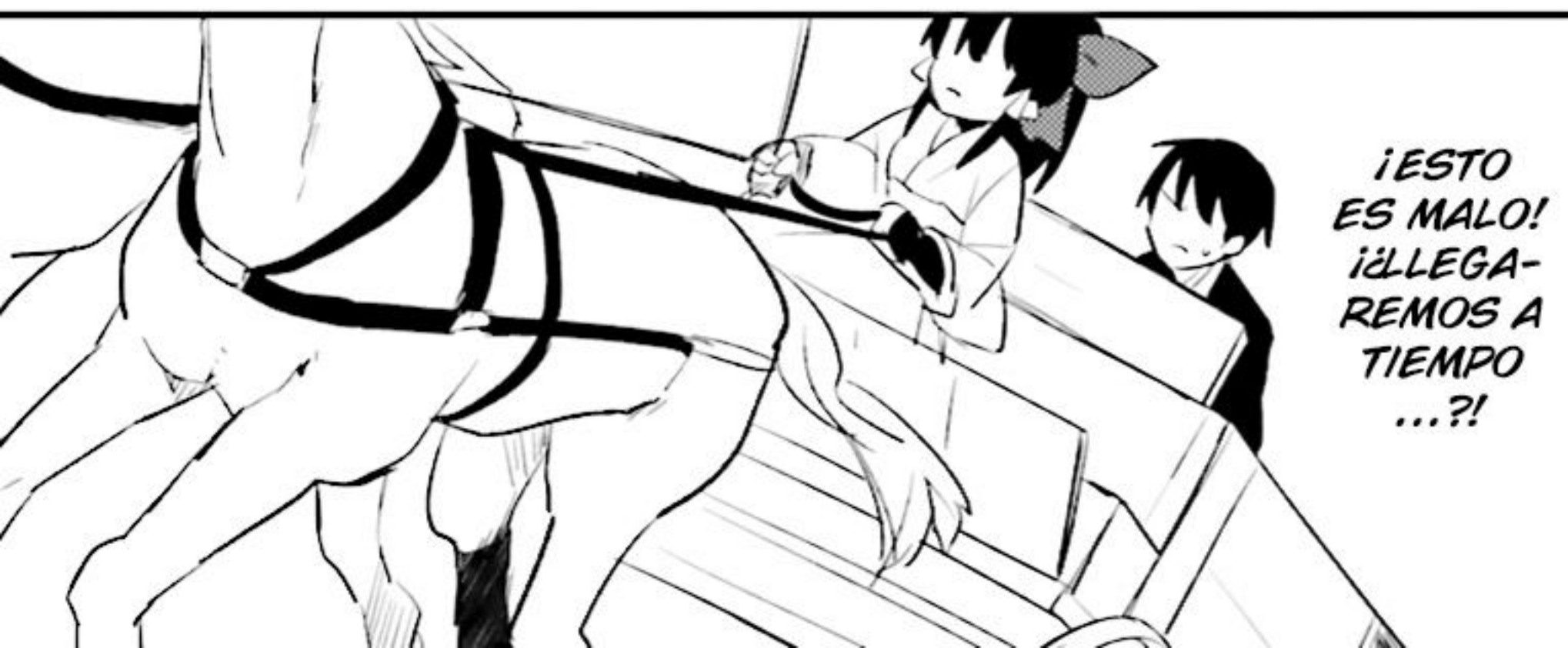
¿QUÉ MAGIA
APRENDISTE
ESTA VEZ?

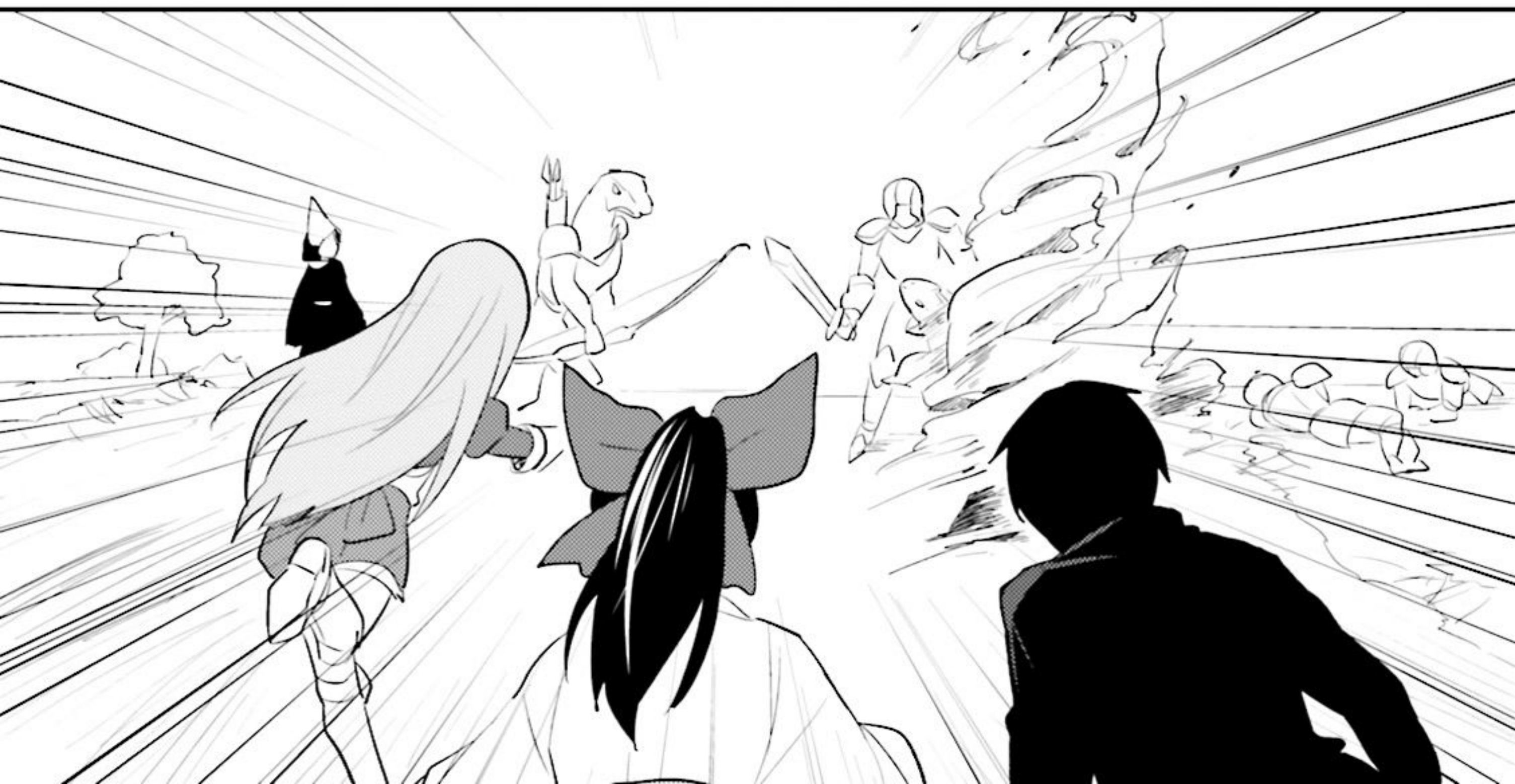


TRATARÉ
DE VERIFICAR
LA SITUA-
CIÓN A 1KM
DELANTE DE
NOSOTROS.

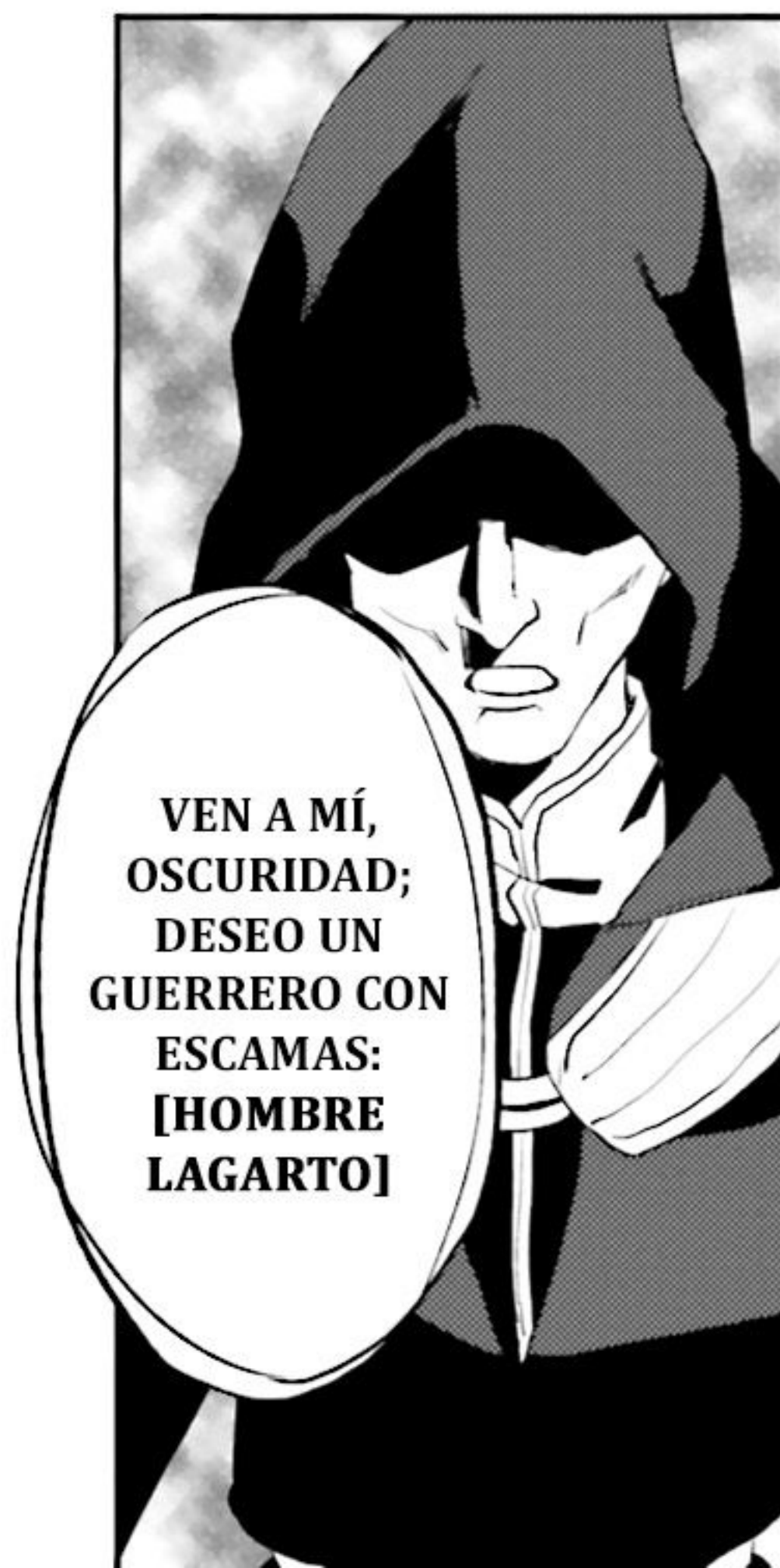
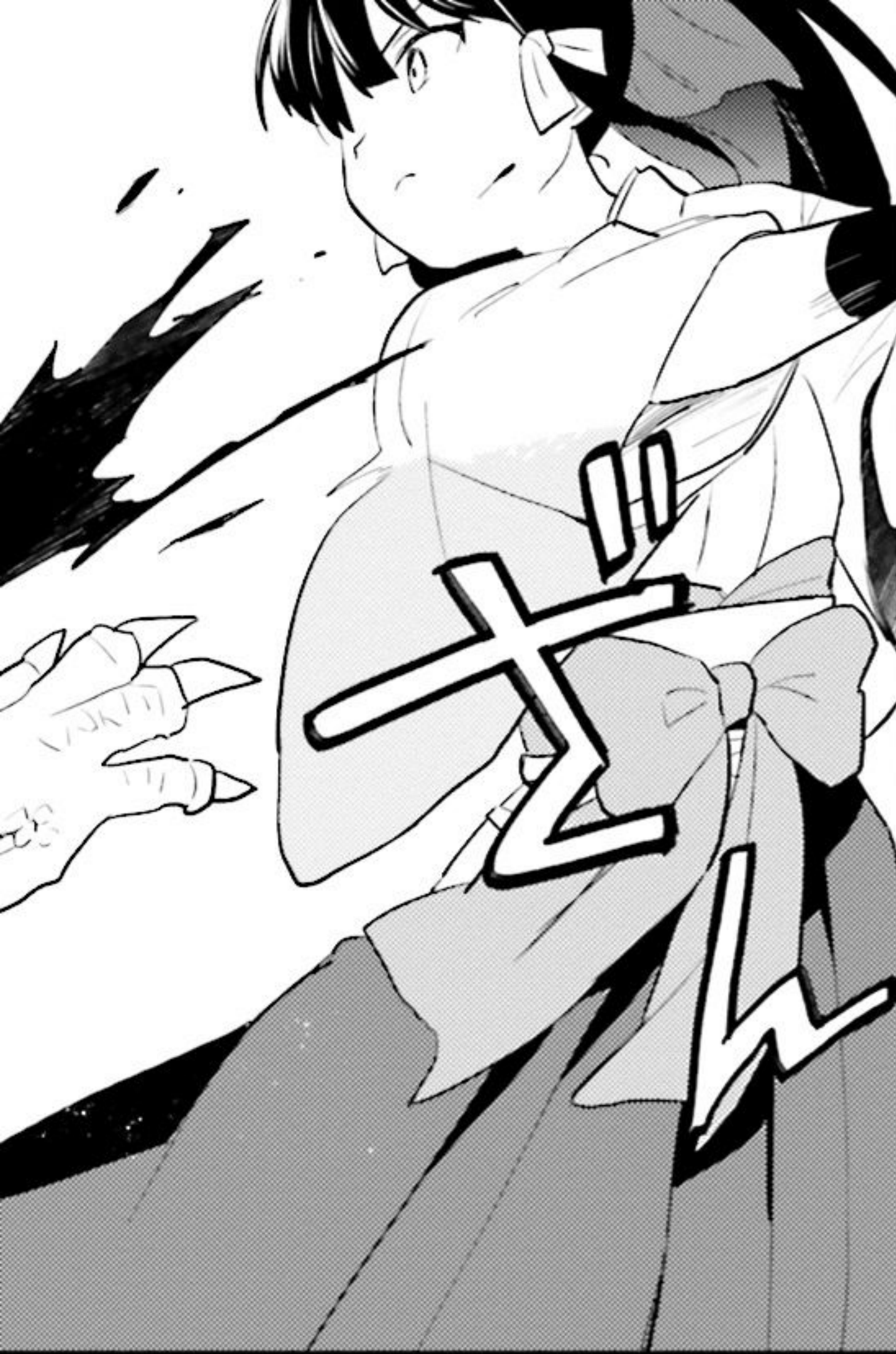
[LONG
SENSE]











VEN A MÍ,
OSCURIDAD;
DESEO UN
GUERRERO CON
ESCAMAS:
[HOMBRE
LAGARTO]



AUNQUE
PENSÉ QUE
HABÍAMOS
DERROTADO A
LA MAYORÍA...

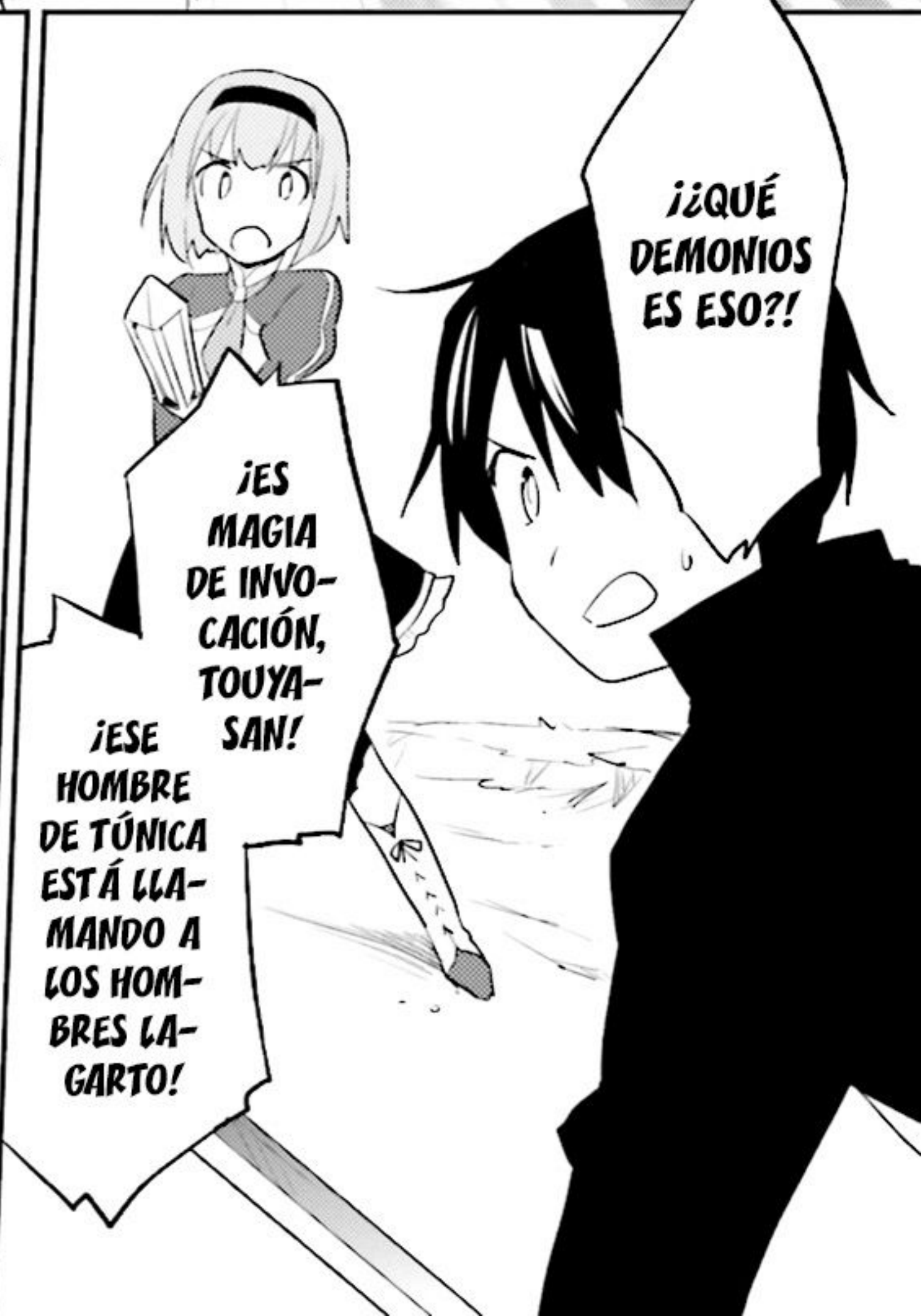
EN VERDAD
HAY MUCHOS
ENEMIGOS...



MUY BIEN.

ESO
EXPLICA
POR QUÉ LOS
NÚMEROS
NO ESTÁN
DISMINU-
YENDO EN
ABSOLUTO.

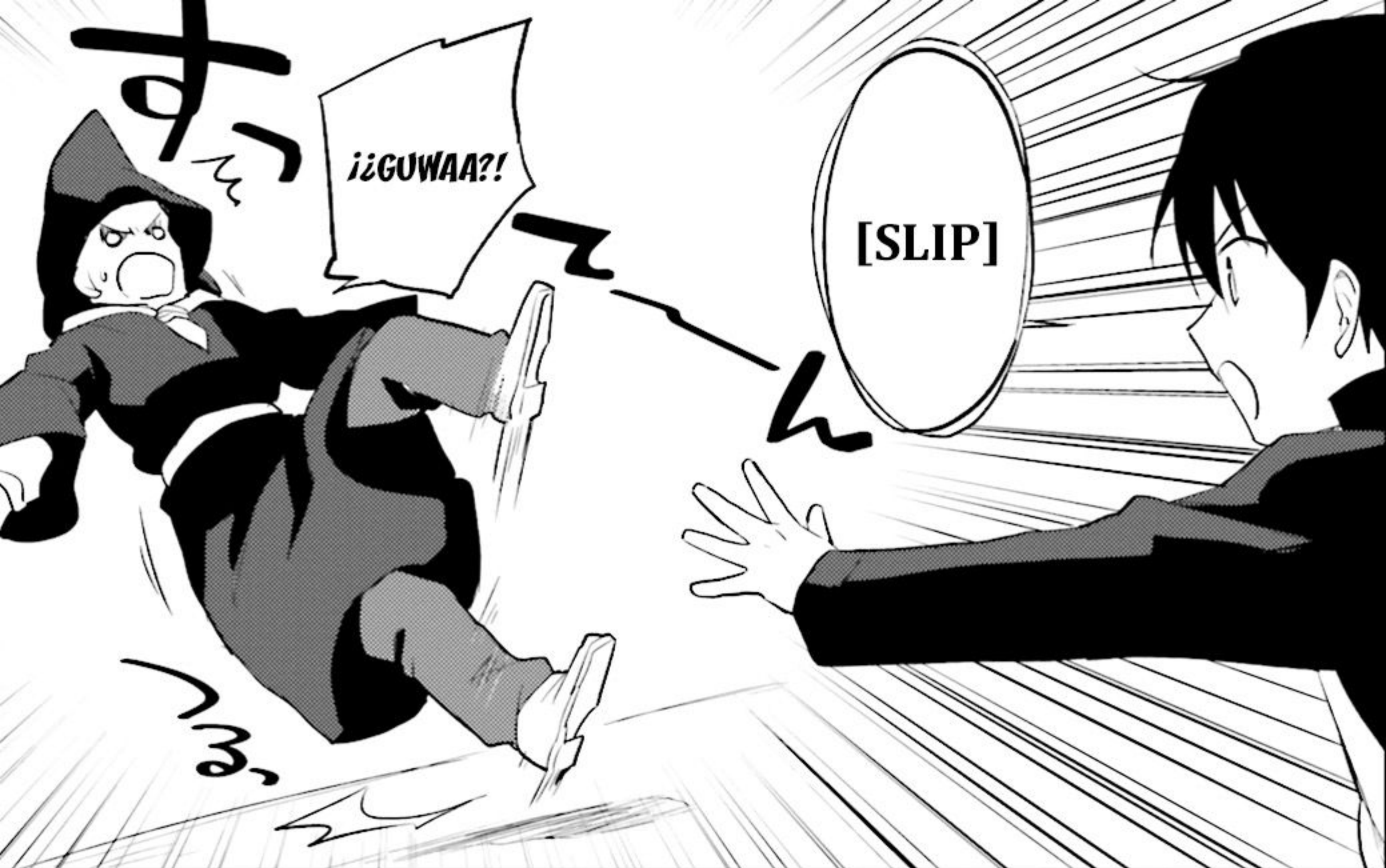
INVO-
CACIÓN...
MAGIA
OSCURA,
HUH.



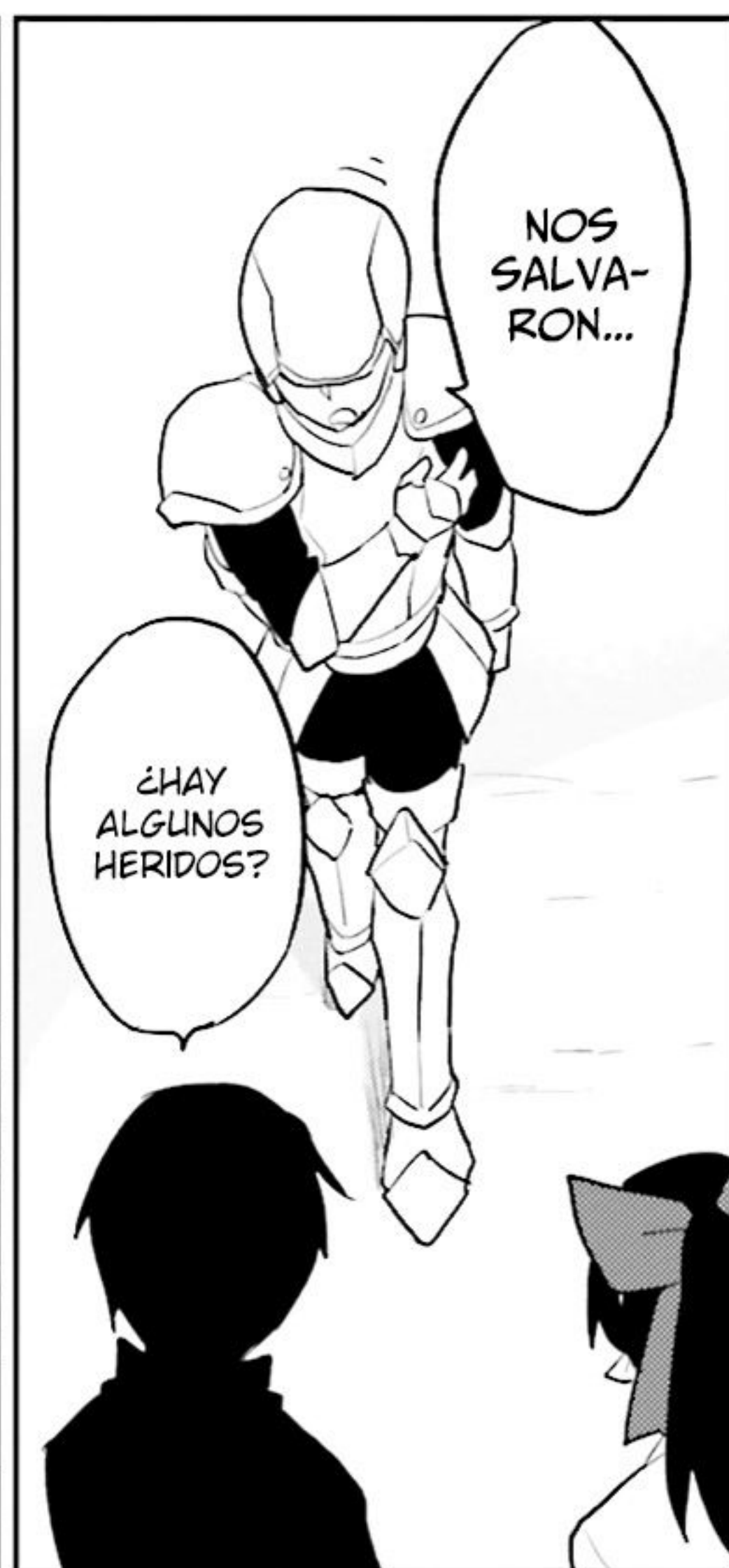
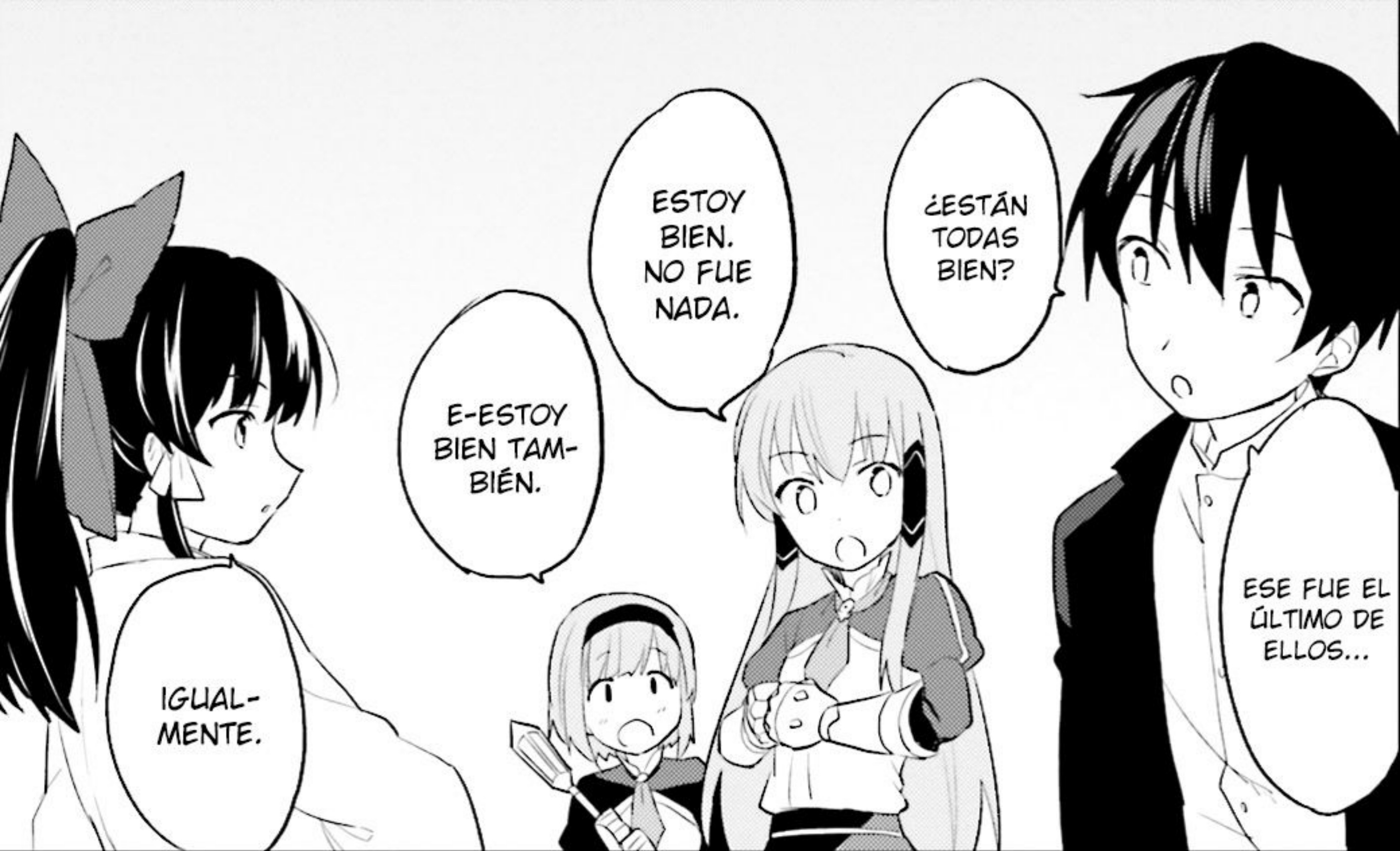
¿QUÉ
DEMONIOS
ES ESO?!

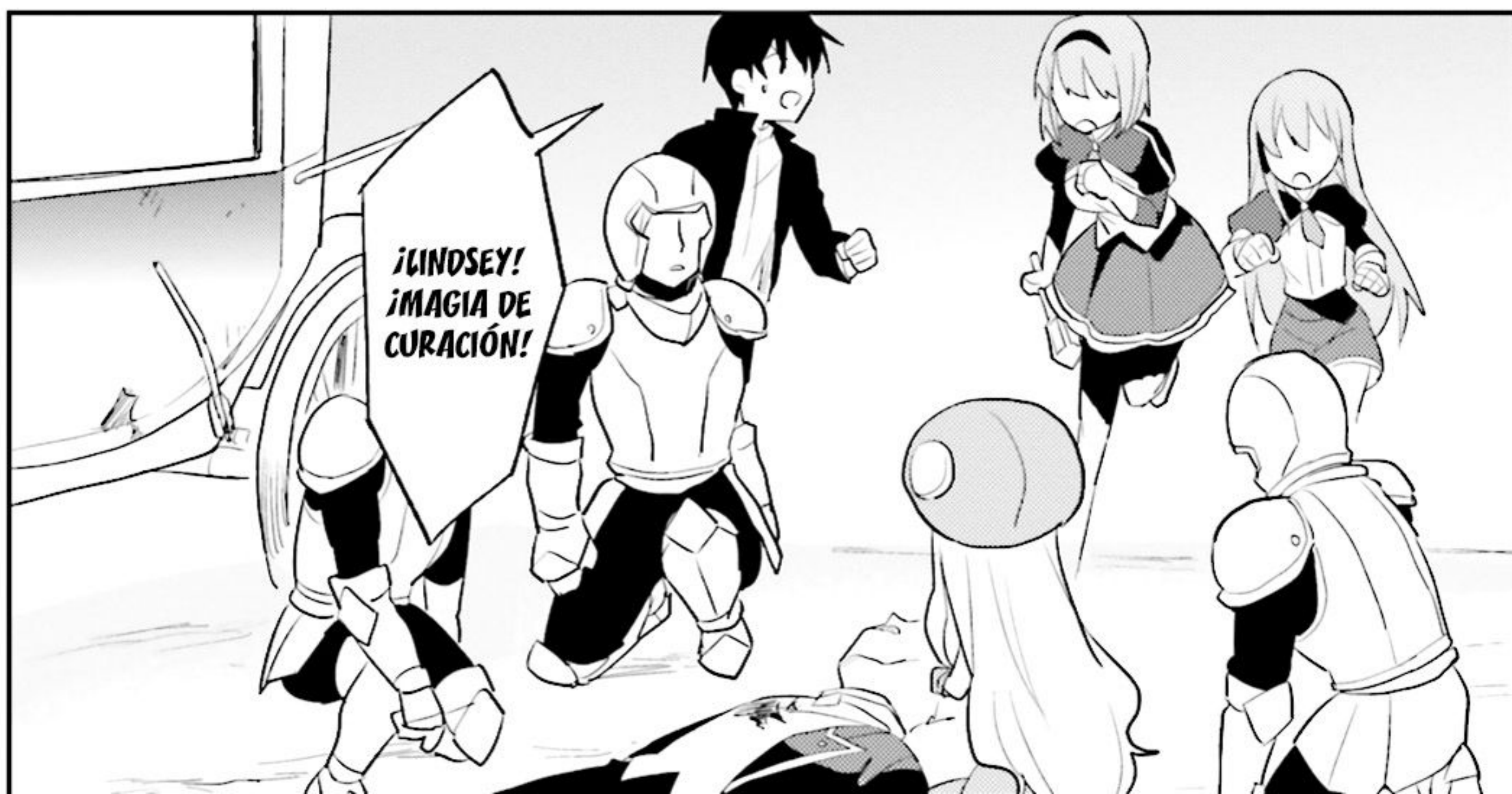
¡ES
MAGIA
DE INVO-
CACIÓN,
TOUYA-
SAN!

¡ESE
HOMBRE
DE TÚNICA
ESTÁ LLA-
MANDO A
LOS HOM-
BRES LA-
GARTO!









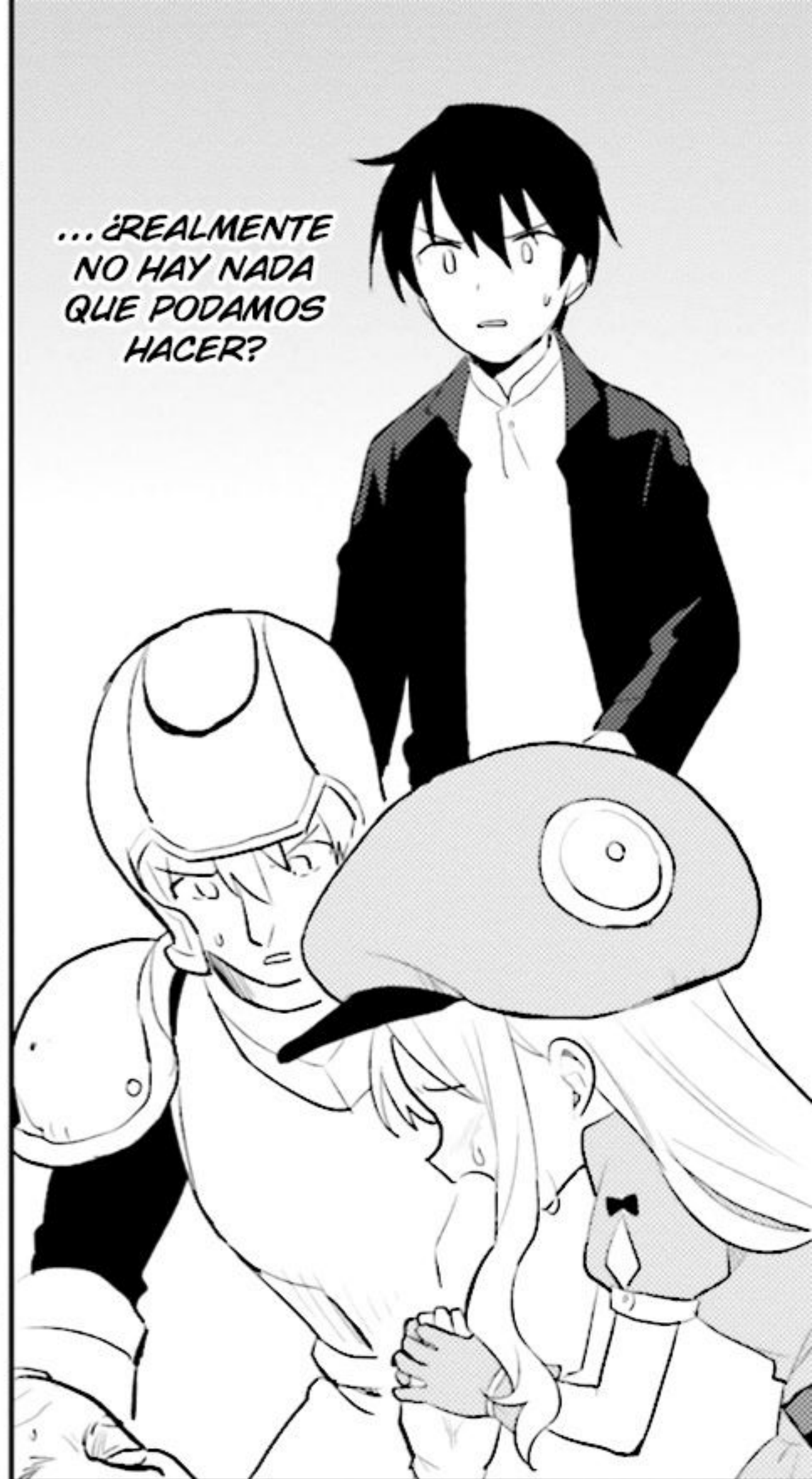




AÚN NO
LO HE INTEN-
TADO, PERO LEÍ
ACERCA DE UNA
GRAN MAGIA DE
CURACIÓN EN
EL LIBRO QUE
OBTUVE DE
LINDSEY.

YA SÉ
TAMBIÉN EL
ENCANTA-
MIENTO.

PROBABLE-
MENTE LO
PUEDO USAR
...CREO.



...¿REALMENTE
NO HAY NADA
QUE PODAMOS
HACER?



SI
TAN SOLO
PUDIÉRAMOS
SACAR LA
FLECHA...

PERO CON
LA FLECHA EN
SU CUERPO,
NO SABEMOS
QUÉ TIPO
DE EFECTO
TENDRÁ LA
MAGIA.





**¡YA VEO!
¡FUISTE CAPAZ
DE SACAR LA
PUNTA DE LA
FLECHA DE SU
CUERPO!**





Y ESTA
PERSONA
DE AQUÍ,

¡SOY
SUUSHIE
ELNEA
ORTLINDE!
¡ES UN
PLACER
CONO-
CERTE!

ES LA HIJA
DEL DUQUE,
SUUSHIE ELNEA
ORTLINDE.



REALMENTE
NOS HAS
SALVADO.
¿CÓMO
PODRÍAMOS
AGRADE-
CERTE...?



SOY
REIM, UN
MAYORDOMO
AL SERVICIO
DEL DUQUE
ORTLINDE.

PERO
PRIMERO
NOS PRE-
SENTARE-
MOS.



¿DUQUE?
¿UNA HIJA
DE LA RE-
ALEZA?



¡TE AGRA-
DEZCO,
TOLYA O
COMO TE
LLAMES!

HAS
SALVADO
A REIM...

NO, NO
SOLO A
REIM, SINO
TODAS
NUESTRAS
VIDAS.



¿QUÉ
PASA?



¿EH?

Familia
real...



¿CÓMO
PUEDES
ESTAR TAN
CALMADO?!

¡ES FAMI-
LIA DE UN
DUQUE, UN
DUQUE!

"¿QUÉ
PASA?"
...



UN
DUQUE ES
EL RANGO
MÁS ALTO
QUE UN
NOBLE
PUEDE
TENER...

DIFERENTE
A OTROS
NOBLES,
EL TÍTULO
DE "DUQUE"
SOLAMENTE
ES DADO A
MIEMBROS

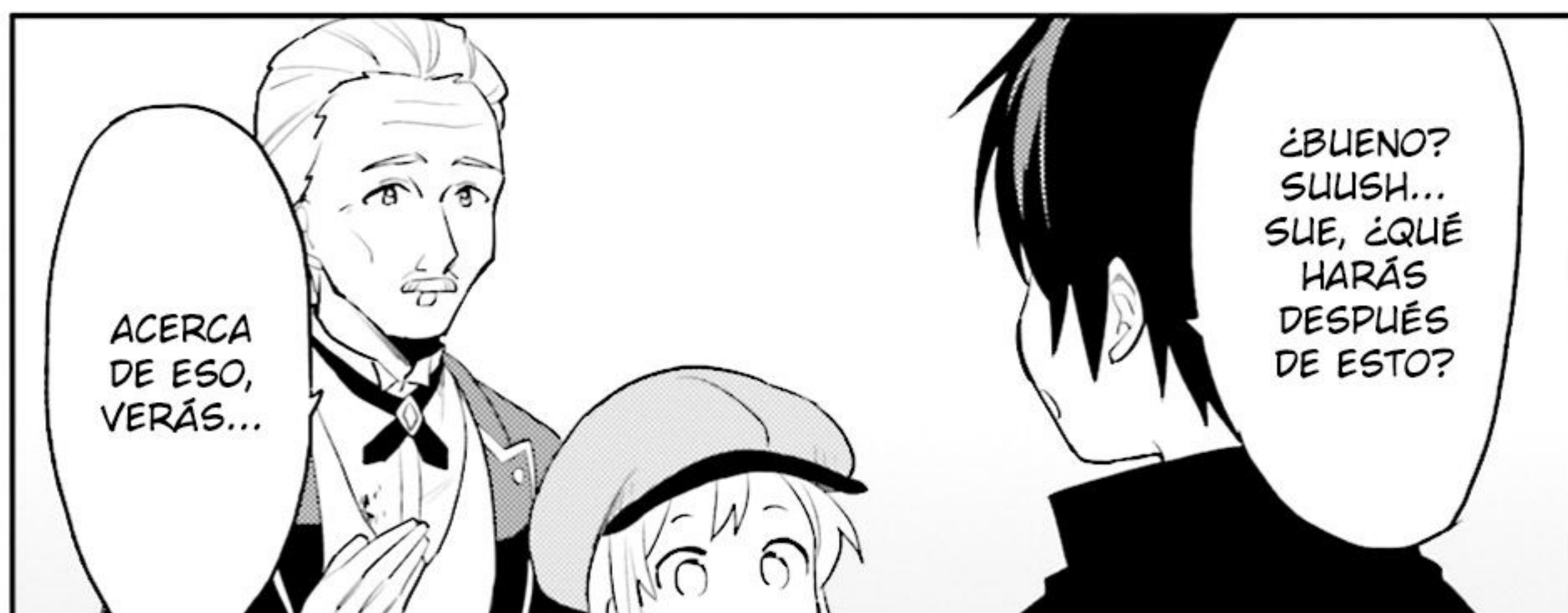
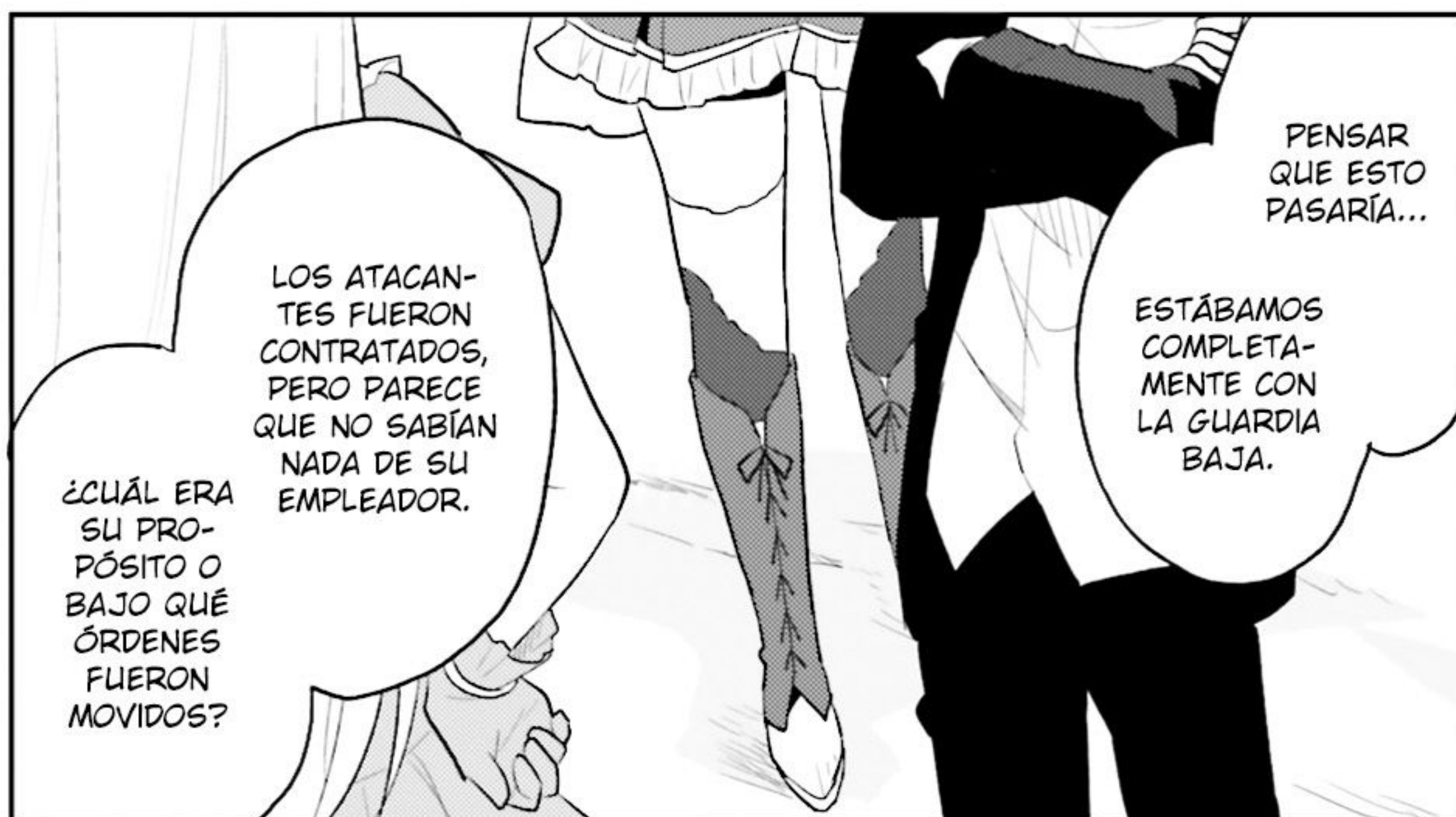
DE LA
FAMILIA
REAL...



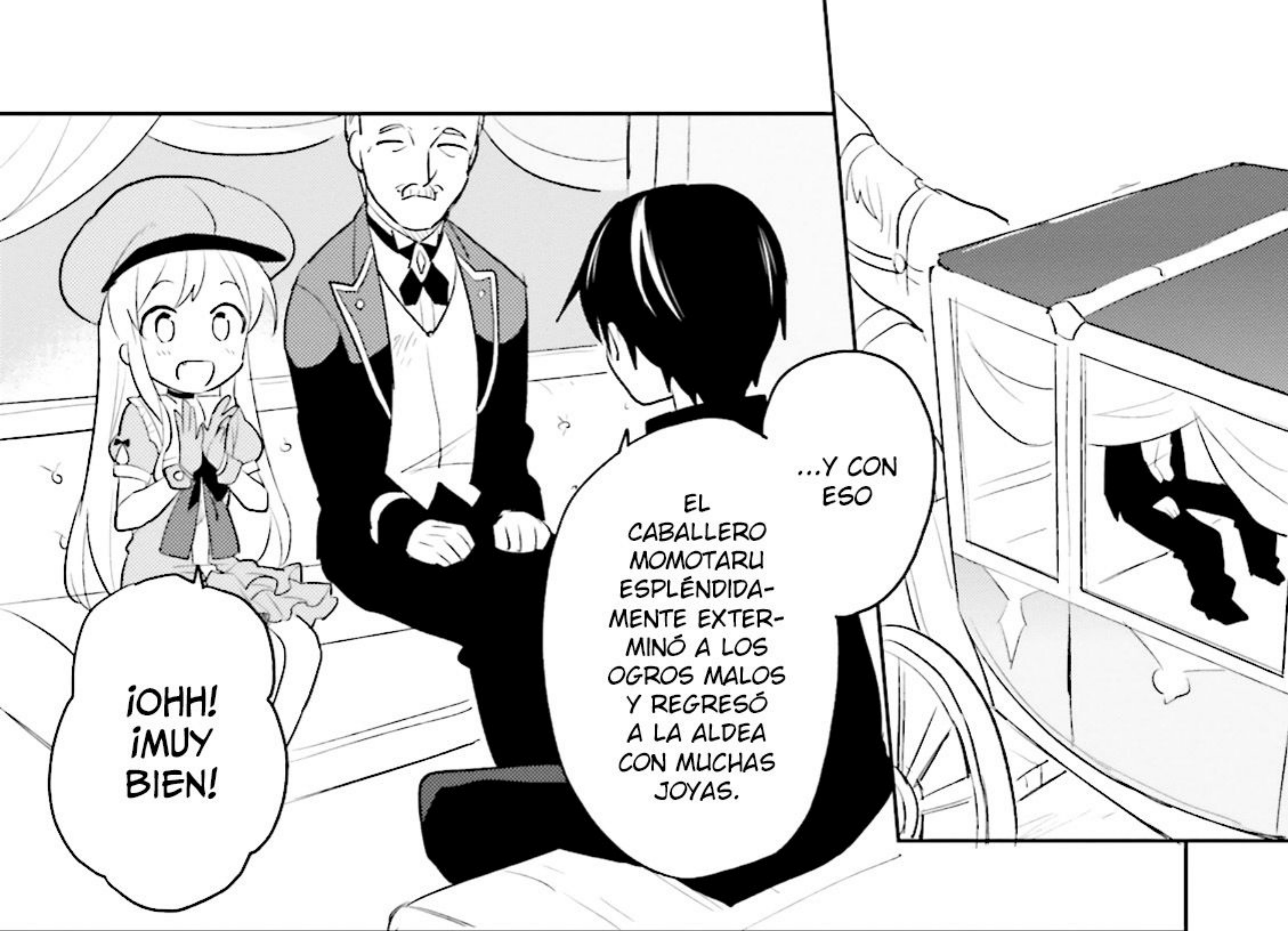
MI PADRE,
EL DUQUE
ALFRED ELNEA
ORTLINE, ES
EL HERMANO
MENOR DE SU
MAJESTAD
EL REY.

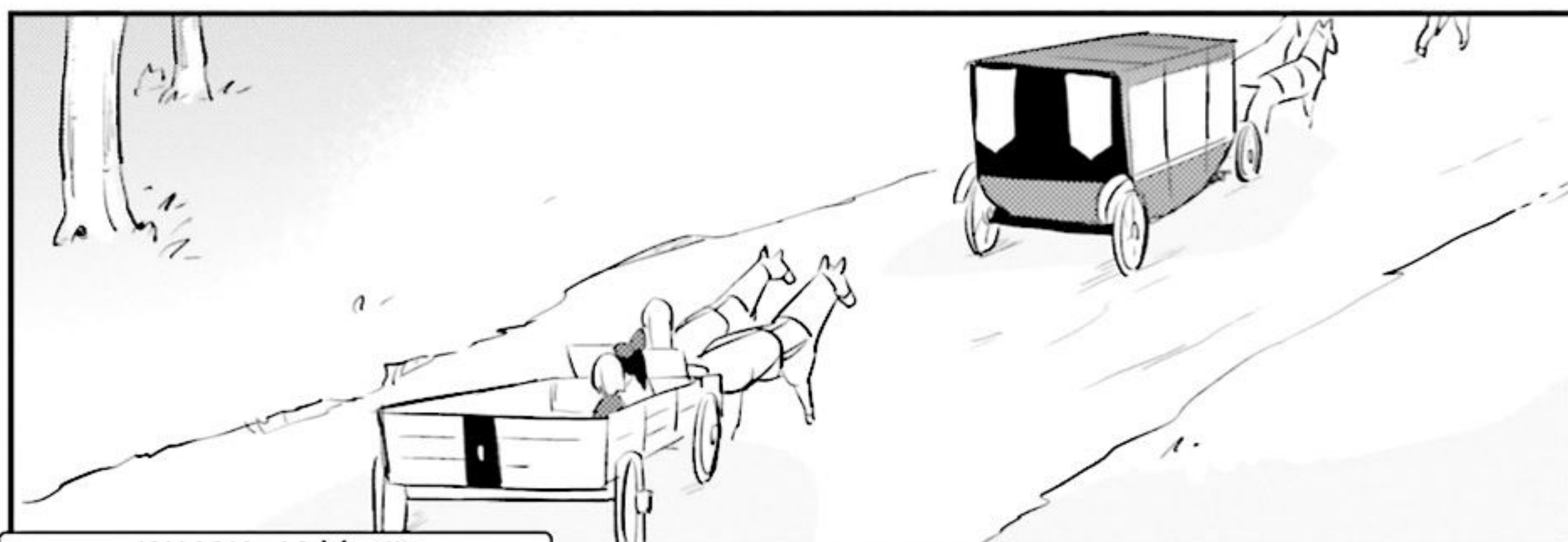
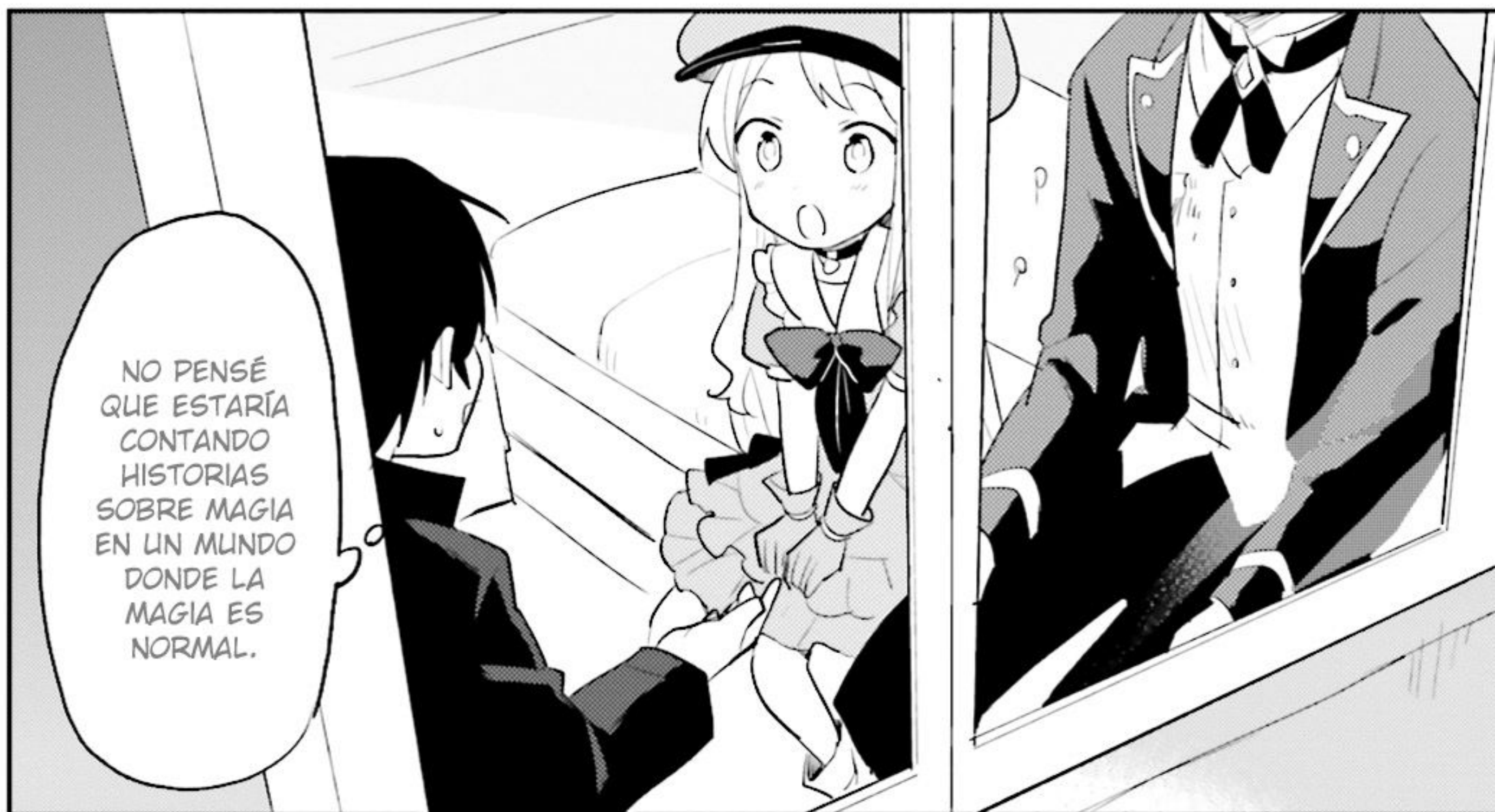
DE
HECHO,











EPISODIO: 03 >> FIN